

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CHÂU THÀNH A
TỈNH HẬU GIANG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 24/2022/HS-ST.
Ngày: 26 - 4 - 2022.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CHÂU THÀNH A, TỈNH HẬU GIANG

- Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thúy Hương

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Trần Văn Thanh

Bà Trương Ngọc Diệp

- Thư ký Tòa án: Ông Huỳnh Hoàng Tuấn – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Châu Thành A, tỉnh Hậu Giang.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Châu Thành A, tỉnh Hậu Giang tham gia phiên tòa: Ông Trần Hoàng Panal - Kiểm sát viên.

Trong ngày 26 tháng 4 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Châu Thành A, tỉnh Hậu Giang, tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 17/2022/HSST, ngày 21 tháng 3 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 21/2022/QĐXXST-HS ngày 12/4/2022 đối với bị cáo:

- Họ và tên: Trần Vũ Toàn; Tên gọi khác: không; Giới tính: Nam. Sinh năm: 1993; Nơi sinh: huyện Châu Thành A, tỉnh Hậu Giang. Nơi cư trú: ấp 4A, xã Tân Hòa, huyện Châu Thành A, tỉnh Hậu Giang. Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không. Nghề nghiệp: Không. Chức vụ (đảng, chính quyền, đoàn thể): Không. Trình độ học vấn: 04/12. Con ông: Trần Văn Lén (sống). Con bà: Trần Thị Huệ, sinh năm 1963 (sống). Anh, chị, em ruột: 03 người. Bị cáo chưa có vợ. Tiền án: Không. Tiền sự: Không. Bị cáo Trần Vũ T bị bắt tạm giam từ ngày 22/12/2021 đến ngày 21/3/2022 tại Nhà tạm giam huyện Châu Thành A, tỉnh Hậu Giang. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- Người bị hại: Ông Trần Văn Nhanh, sinh năm 1966; Địa chỉ: Ấp 6B, xã Tân Hòa, huyện Châu Thành A, tỉnh Hậu Giang. Có mặt

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

Ông Trần Văn L, sinh năm 1966; Địa chỉ: Ấp 4A, xã Tân H, huyện C, tỉnh H. Có mặt

Bà Phan Ngọc Y, sinh năm 1979; Địa chỉ: Ấp Trường Ph, xã Trường L, huyện C, tỉnh H. (Có đơn xin vắng mặt)

Người tham gia tố tụng khác:

- Người làm chứng: Ông Lê Văn U, sinh năm 1969; Địa chỉ: Ấp 3B, xã Tân H, huyện C, tỉnh H. (Có đơn xin vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào sáng ngày 27/10/2021, Trần Vũ T (sinh năm 1993, nơi cư trú: ấp 4A, xã Tân Hòa, huyện Châu Thành A, tỉnh Hậu Giang) chạy xe đạp màu bạc, nhãn hiệu Martin của ông Trần Văn Lén (sinh năm 1966, cha của Toàn) đi tìm người thân, khi đến chỗ anh Nhanh dừng xe mô tô, biển kiểm soát 95F6-2031 (bên trong cốp xe có một giấy phép lái xe, một biên lai thu phí sử dụng đường bộ, một giấy chứng nhận bảo hiểm tai nạn, tất cả đều mang tên Trần Văn Nh). Lúc này, T nhìn thấy xe không ai trông coi nên nảy sinh ý định lấy trộm. T móc trong túi quần ra một chìa khóa xe mô tô, rồi đưa vào mở khóa xe 95F6-2031, khi mở được xe, T để xe đạp lên phía sau xe mô tô rồi chạy về nhà tại ấp 4A, xã Tân Hòa, huyện Châu Thành A, tỉnh Hậu Giang. Về đến nhà, T lấy kìm mở biển kiểm soát xe mô tô 95F6-2031 ra, sau đó chạy xe đi ra thị trấn Cái Tắc, rồi về thị trấn Rạch Gòi. Trên đường đi, T ném biển kiểm soát xe xuống sông Xáng Xà No (T không nhớ chính xác nơi ném bỏ). Khi T điều khiển xe mô tô về xã Tân Hòa thì bị lực lượng Công an huyện Châu Thành A kiểm tra và tạm giữ tang vật là xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave, màu sơn bạc, đen, số máy HC09E5439979, số khung 090X7Y339146 mà T đã lấy trộm. Quá trình điều tra, Trần Vũ T thừa nhận T bộ hành vi trộm cắp xe mô tô, biển kiểm soát 95F6-2031 như trên.

Tại Bản kết luận định giá tài sản số 42/KL-ĐGTS ngày 15/11/2021 của Hội đồng định giá tài sản trong Tổ tụng hình sự thuộc Ủy ban nhân dân huyện Châu Thành A, tỉnh Hậu Giang kết luận: Xe mô tô không có biển số, nhãn hiệu Honda Wave, màu sơn bạc, đen, số máy HC09E5439079, số khung 090X7Y339146 có giá trị là 4.515.000 đồng.

Ngoài ra, vào ngày 19/12/2021, Trần Vũ T còn cùng Nguyễn Văn Ngợi (sinh năm 1993, nơi cư trú: ấp 2A, xã Tân Hòa, huyện Châu Thành A, tỉnh Hậu Giang) còn lén lút đột nhập vào nhà của ông Nguyễn Văn Bá (sinh năm 1969, nơi cư trú: ấp Trường Thọ A, xã Trường Long Tây, huyện Châu Thành A, tỉnh Hậu Giang) lấy trộm một cục hộp số máy trục bằng kim loại sắt, trọng lượng 28kg. Sau đó, đem đến vừa phế liệu của bà Phan Ngọc Y (sinh năm 1979, nơi cư trú: ấp Trường Phước, xã Trường Long Tây, huyện Châu Thành A, tỉnh Hậu Giang) bán rồi tiêu xài cá nhân hết. Đến khoảng 14 giờ ngày 19/12/2021, Trần Vũ T một mình tiếp tục đột nhập nhà ông Bá lấy trộm một cục hộp số máy trục bằng kim loại sắt, trọng lượng 58kg, rồi đem vừa phế liệu của bà Yến bán lấy tiền tiêu xài cá nhân. Đến khoảng 11 giờ ngày 22/12/2021, Trần Vũ T một mình đi bộ đến nhà ông Bá, đột nhập vào nhà lấy trộm bốn cái nồi nhôm, một cái thau nhôm, một chiếc xe đạp màu trắng, nhãn hiệu Martin rồi đem đến vừa phế liệu bà Yến bán lấy tiền. Sau khi bán xong, T tiếp tục quay lại nhà ông Bá lấy trộm bốn cái nồi nhôm, một cái thau nhôm, một cục bada bằng kim loại sắt, màu đen, trọng lượng 20kg. Sau khi trộm, đang trên đường đi tiêu thụ thì T bị lực lượng Công an xã Trường Long Tây phát hiện tạm giữ (bút lục 33-39, 75-86, 137-146).

Tại kết luận định giá số 05/BB-ĐGTS ngày 14/01/2022 của Hội đồng định giá tài sản trong Tổ tụng hình sự thuộc Ủy ban nhân dân huyện Châu Thành A, tỉnh Hậu Giang kết luận định giá tài sản đối với hai cục hộp số bằng kim loại sắt, có trọng lượng 28kg và 58kg, một cục bada bằng kim loại sắt, màu đen, trọng lượng 20kg, tám cái nồi nhôm, hai cái thau nhôm đã qua sử dụng có tổng giá trị là: 1.172.000 đồng.

Tại kết luận định giá số 06/KL-ĐGTS ngày 27/01/2022 của Hội đồng định giá tài sản trong Tổ tụng hình sự thuộc Ủy ban nhân dân huyện Châu Thành A, tỉnh Hậu Giang kết luận định giá tài sản đối với chiếc xe đạp màu trắng, nhãn hiệu Martin đã qua sử dụng có giá trị là 94.500 đồng.

Về nhân thân: Ngày 21/7/2009, Trần Vũ T bị Tòa án nhân dân thành phố Cần Thơ xử phạt 01 năm 06 tháng tù, về tội Cướp giật tài sản (Bản án số 80/2009/HSPT); Ngày 10/11/2016, Trần Vũ T bị Tòa án nhân dân huyện Châu Thành A, tỉnh Hậu Giang xử phạt 01 năm tù, về tội Trộm cắp tài sản (Bản án số 41/2016/HS-ST); Ngày 24/5/2018, Trần Vũ T bị Tòa án nhân dân huyện Vị Thủy, tỉnh Hậu Giang xử phạt 09 tháng tù, về tội Trộm cắp tài sản (Bản án số 21/2018/HS-ST). Ngày 10/3/2016, bị Ủy ban nhân dân xã Tân Hòa, huyện Châu Thành A ra Quyết định áp dụng biện pháp giáo dục tại xã về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy; Ngày 04/7/2016, bị Công an quận Cái Răng, thành phố Cần Thơ ra Quyết định xử phạt hành chính số tiền 2.250.000 đồng, về hành vi vận chuyển, sử dụng trái phép chất ma túy; Ngày 23/8/2016, bị Công an thị xã Bình Minh, tỉnh Vĩnh Long xử phạt vi phạm hành chính số tiền 750.000 đồng, về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy. Trần Vũ T đã chấp hành xong các bản án, quyết định trên hiện tại đã được xóa tiền án, tiền sự.

Ngày 24/11/2021, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Châu Thành A đã trả lại cho bị hại Trần Văn Nhanh một xe mô tô, nhãn hiệu Honda Wave, màu sơn bạc, đen, số máy HC09E5439079, số khung 090X7Y339146 và các giấy tờ có liên quan; Ngày 31/12/2021, trả lại cho ông Trần Văn Lến một xe đạp màu bạc, nhãn hiệu Martin đã qua sử dụng. Ngày 14/01/2022 và ngày 21/01/2022, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Châu Thành A ra Quyết định xử lý vật chứng trả lại cho ông Nguyễn Văn Bá gồm: hai cục hộp số máy trục bằng kim loại sắt, trọng lượng 28kg và 58kg, một cục bada bằng kim loại sắt, màu đen, trọng lượng 20kg, tám cái nồi nhôm, hai cái thau nhôm, một chiếc xe đạp màu trắng, nhãn hiệu Martin đã qua sử dụng.

Về vật chứng: Một chìa khóa xe, có đầu bằng kim loại màu trắng, đuôi bằng nhựa màu đen, có gắn vòng tròn bằng kim loại, trên chìa khóa có ký hiệu G016 đang tạm giữ.

Về phân trách nhiệm dân sự: Bị hại Trần Văn Nhanh yêu cầu bồi thường 1.000.000 đồng, gia đình bị cáo đã bồi thường xong.

*** Tại phiên tòa:**

- Bị cáo Trần Vũ T khai nhận T bộ hành vi đúng như nêu trên, phù hợp với tài liệu chứng cứ và lời khai của người bị hại, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan, người làm chứng có trong hồ sơ vụ án.

- Bản cáo trạng số: 17/CT-VKS-HCTA ngày 18 tháng 3 năm 2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Châu Thành A truy tố bị cáo Trần Vũ T về tội “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

- Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận vẫn giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo Trần Vũ Toàn. Đề nghị Hội đồng xét Điều 51, Điều 38 Bộ luật hình sự, tuyên bố bị cáo Trần Vũ T phạm tội “Trộm cắp tài sản”, đề nghị xử phạt bị cáo Trần Vũ T từ 18 đến 24 tháng tù giam, tính từ ngày bị cáo bị tạm giam là ngày 22/12/2021, tiếp tục tạm giam bị cáo 45 ngày để đảm bảo thi hành án.

Về vật chứng: Đề nghị áp dụng Điều 47 của Bộ luật hình sự, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự, đề nghị tịch thu tiêu hủy một chìa khóa xe, có đầu bằng kim loại màu trắng, đuôi bằng nhựa màu đen, có gắn vòng tròn bằng kim loại, trên chìa khóa có ký hiệu G016.

Về trách nhiệm Dân sự: Bị hại Trần Văn Nhanh không có yêu cầu gì thêm về dân sự nên không xem xét.

Về án phí: Đề nghị áp dụng Điều 12 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH ngày 30/12/2016 của UBTVQH, bị cáo Trần Vũ T phải chịu 200.000 đồng.

Tại lời nói sau cùng, bị cáo Trần Vũ T trình bày: Bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Châu Thành A, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Châu Thành A, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện là hợp pháp.

[2] Về tố tụng: Tại phiên tòa vắng mặt người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, tuy nhiên Tòa án đã tiến hành tổng đạt hợp lệ giấy triệu tập phiên tòa đối với ông Lê Văn Út, bà Phan Ngọc Yên đã có đơn đề nghị xét xử vắng mặt tại phiên tòa, do đó Hội đồng xét xử căn cứ Điều 292 Bộ luật Tố tụng hình sự xét xử vắng mặt họ.

[3]. Nhận định của Hội đồng xét xử về Hành vi phạm tội của bị cáo: Lời khai nhận tội của bị cáo Trần Vũ T tại phiên tòa hôm nay là hoàn toàn khách quan, phù hợp với các tài liệu chứng cứ đã thu thập trong quá trình điều tra. Do vậy có đủ cơ sở để xác định: Vào khoảng 08 giờ ngày 27/10/2021, tại ấp 3B, xã Tân Hòa, huyện Châu Thành A, tỉnh Hậu Giang, Trần Vũ T đã lén lút lấy trộm xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave, biển kiểm soát 95F6-2031 của anh Trần Văn Nhanh (bên trong cốp xe có một giấy phép lái xe, một biên lai thu phí sử dụng đường bộ, một giấy chứng nhận bảo hiểm tai nạn, tất cả đều mang tên Trần Văn Nhanh) rồi điều khiển xe về nhà, lấy chìa khóa mở biển kiểm soát xe ra. Sau đó, T sử dụng xe mô tô chạy đi thị trấn Cái Tắc, rồi về

Rạch Gò. Trên đường đi, T ném biển kiểm soát xe xuống sông Xáng Xà No. Khi T điều khiển xe mô tô về xã Tân Hòa, huyện Châu Thành A thì bị lực lượng Công an huyện Châu Thành A kiểm tra và tạm giữ tang vật là xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave, màu sơn bạc, đen, số máy HC09E5439979, số khung 090X7Y339146 mà T đã lấy trộm. Căn cứ Kết luận định giá thì chiếc xe T lấy trộm có giá là 4.515.000 đồng.

Đối với hành vi của bị cáo Trần Vũ T là người có đầy đủ năng lực hành vi dân sự, đã lén lút trộm cắp một xe mô tô đã qua sử dụng. Bị cáo thực hiện hành vi trộm cắp với giá trị tài sản là 4.515.000 đồng. Vì vậy có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Trần Vũ T đã đủ yếu tố cấu thành tội phạm của tội “Trộm cắp tài sản”, tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự.

[3] Xét tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi: Hành vi của bị cáo Trần Vũ T đã xâm phạm trực tiếp đến quyền sở hữu về tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ, xâm phạm đến trật tự trị an, an T xã hội, hành vi đó là nguy hiểm cho xã hội thực hiện với lỗi cố ý trực tiếp, bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự do hành vi phạm tội của mình đã gây ra. Vì vậy, khi lượng hình cần phải đưa ra mức hình phạt nghiêm khắc nhằm giáo dục bị cáo, giáo dục chung cho xã hội.

[4] Tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

[4.1] Tình tiết tăng nặng: Không.

[4.2] Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo T thành khẩn khai báo, tự nguyện tác động gia đình khắc phục hậu quả nên bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[4.3] Nhân thân: Ngày 21/7/2009, Trần Vũ T bị Tòa án nhân dân thành phố Cần Thơ xử phạt 01 năm 06 tháng tù, về tội Cướp giật tài sản (Bản án số 80/2009/HSPT); Ngày 10/11/2016, Trần Vũ T bị Tòa án nhân dân huyện Châu Thành A, tỉnh Hậu Giang xử phạt 01 năm tù, về tội Trộm cắp tài sản (Bản án số 41/2016/HS-ST); Ngày 24/5/2018, Trần Vũ T bị Tòa án nhân dân huyện Vị Thủy, tỉnh Hậu Giang xử phạt 09 tháng tù, về tội Trộm cắp tài sản (Bản án số 21/2018/HS-ST). Ngày 10/3/2016, bị Ủy ban nhân dân xã Tân Hòa, huyện Châu Thành A ra Quyết định áp dụng biện pháp giáo dục tại xã về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy; Ngày 04/7/2016, bị Công an quận Cái Răng, thành phố Cần Thơ ra Quyết định xử phạt hành chính số tiền 2.250.000 đồng, về hành vi vận chuyển, sử dụng trái phép chất ma túy; Ngày 23/8/2016, bị Công an thị xã Bình Minh, tỉnh Vĩnh Long xử phạt vi phạm hành chính số tiền 750.000 đồng, về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy. Trần Vũ T đã chấp hành xong các bản án, quyết định trên hiện tại đã được xóa tiền án, tiền sự.

Trên cơ sở tính chất mức độ nguy hiểm của hành vi, các tình tiết tăng nặng, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo nhận thấy chỉ vì động cơ vụ lợi, đang trong độ tuổi lao động nhưng không kiếm tiền chân chính mà lại chiếm đoạt tài sản của người khác để lấy tiền chi tiêu cá nhân, vì vậy cần phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian mới đủ sức răn đe, giáo dục, cải tạo đối với bị cáo.

[5] Về vật chứng: Tịch thu tiêu hủy một chìa khóa xe, có đầu bằng kim loại màu trắng, đuôi bằng nhựa màu đen, có gắn vòng tròn bằng kim loại, trên chìa khóa có ký hiệu G016.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Tài sản bị cáo chiếm đoạt đã được trả cho chủ sở hữu, người bị hại và người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan không có yêu cầu gì về dân sự. Vì vậy Hội đồng xét xử không xem xét.

Về bồi thường thiệt hại: Bị cáo đã tác động gia đình bồi thường thiệt hại số tiền làm lại biển số xe cho Trần Văn Nhanh 1.000.000đồng và Nhanh đã nhận đủ đồng thời không yêu cầu gì thêm nên Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét.

[7] Đối với hành vi trộm cắp tài sản mà Trần Vũ Toàn, Nguyễn Văn Ngợi đã thực hiện vào ngày 19 và 21/12/2021, căn cứ đặc điểm nhân thân của Toàn, Ngợi và giá trị tài sản trộm cắp chưa đủ định lượng để truy cứu trách nhiệm hình sự. Cơ quan Cảnh sát điều tra đã chuyển cho Cơ quan có thẩm quyền xử lý theo quy định.

[8] Đối với bà Phan Ngọc Yến có hành vi mua tài sản do Toàn, Ngợi trộm cắp mà có. Tuy nhiên, khi mua bà Yến không biết tài sản đó do Toàn, Ngợi lấy trộm nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Châu Thành A không xử lý đối với bà Yến là có căn cứ.

[9] Xét đề nghị của Kiểm sát viên là có căn cứ nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[10] Về án phí: Bị cáo Trần Vũ T phải chịu 200.000đồng.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

1. Căn cứ vào: Điều 268, Điều 269, Điều 288, Điều 292, Điều 331, Điều 333, Điều 336, Điều 337 Bộ luật tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 173, điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật Hình sự.

2. Tuyên bố: Bị cáo Trần Vũ T phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

3. Xử phạt bị cáo Trần Vũ T 18 (Mười tám) tháng tù, thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam ngày 22/12/2021.

4. Về vật chứng: Căn cứ khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự, khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình:

Tịch thu tiêu hủy một chìa khóa xe, có đầu bằng kim loại màu trắng, đuôi bằng nhựa màu đen, có gắn vòng tròn bằng kim loại, trên chìa khóa có ký hiệu G016.

5. Về án phí: Áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/UBVQH ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, bị cáo Trần Vũ T phải chịu 200.000đồng.

6. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại và người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan có mặt được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm 26/4/2022. Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan bà Phan Ngọc Yến vắng mặt được quyền kháng cáo bản án về những vấn đề trực tiếp liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình, trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc kể từ ngày bản án được niêm yết hợp lệ theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

- TAND tỉnh Hậu Giang;
- Sở Tư pháp tỉnh Hậu Giang;
- Viện KSND huyện Châu Thành A;
- Công an huyện Châu Thành A;
- Chi cục THADS huyện Châu Thành A;
- Bị cáo, những người tham gia tố tụng khác;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Thị Thúy Hương